

## E-CHASKI

Boletín quincenal sobre la cultura Quechua  
Sep 29, 2004E-CHASKI

Estimados/as Hermano/as,  
Dear Brothers & Sisters,  
Munasqay Kichwamasiykuna Munasqa Quchumasi,

• Es obvio que las comunidades indígenas han protegido y aún protegen el balance óptimo con la naturaleza (civilización real) porque ellos respetan e incluyen a ésta en su religión o espiritualidad. Sin embargo el “mundo civilizado”, motivados por el sagrado beneficio económico o “*return on investment*” de transnacionales y gobiernos comprados bajo el bonito nombre de “intereses especiales o lobis”, permiten la destrucción del medio ambiente y el despojo de las tierras de pueblos indígenas con la excusa de que esto traerá más trabajo. En realidad, automatizan al máximo y constantemente tratan de reemplazar al hombre por computadores y procesos automatizados, dejando a los pocos trabajadores con los sueldos más mínimos del planeta. La idea implantada de “inversión extranjera” es simplemente una ilusión, cuando es aplicada a extraer recursos naturales solamente trae para las comunidades indígenas depredación, contaminación, muerte y pobreza real. Gobernantes e instituciones financieras internacionales, conscientes y en sus cinco sentidos, jamás permitirían estos atropellos. Pero lamentablemente aún pesan más los pocos poderosos que gobiernan este mundo. Véase cómo los poderosos también luchan, pero por seguir depredando y contaminando en Yanacocha, Perú; y las petroleras y mineras en Bolivia y Ecuador en la *sección In-Justicia*.

• El 21 de este mes se fundó en la ciudad de Lima, la Academia de la Historia del Perú Andino, con el propósito de vindicar los valores culturales e ideológicos de los pueblos andinos y dar a conocer sus milenarios aportes científicos y tecnológicos al mundo contemporáneo. Saludos a su director el Dr. Edmundo Guillén. Informaciones al e-mail: [eguillen@terra.com.pe](mailto:eguillen@terra.com.pe)

• Nuestro saludo y homenaje a *Marianne Eyde*, quien tiene el honor de ser el Yachaj o Yachachij en nuestra sección “*Yachay Keeper*” del mes de octubre. Este es un homenaje que la comunidad de *Quechua Network* rinde a todas las personas que rescatan la sabiduría andina en

cualquiera de sus áreas, desde temas como ritos, espiritualidad, costumbres... hasta temas relacionados con lo académico y tecnológico.

• Uno de los eventos más significativos para el fortalecimiento de la lengua y cultura andinas es el *III Congreso Mundial de la Lengua Quechua*, que se llevará a cabo durante los días 8 al 10 de octubre del presente año en la Casa de la Cultura, Calle Caseros 460, en la Ciudad de Salta, Argentina. Este evento es organizado por la Academia de Quechua Qollasuyo de Salta, Argentina. Informes: Tel. 4256272 o e-mail: [gibajak@uolsinectis.com.ar](mailto:gibajak@uolsinectis.com.ar)

A continuación vea la lista de titulares que hicieron noticia en el mundo Quechua/nativo durante las últimas semanas:

- Las lenguas indígenas son marginadas en las escuelas
- Arranca la negociación de la Convención sobre Diversidad Cultural
- México: El deterioro de nuestras lenguas, efecto de las políticas integracionistas
- Camisea Pipeline Unearths Ancient Peru Relics
- Fiesta de la salud Citza Aymara
- Noticias de El Alto, Bolivia
- Coloquio «Los 10 años del TLCAN : Balance social y perspectivas»
- Reacciones después de la Gran Minga

No olvide de enviarnos sus opiniones, recetas de platos típicos quechuas, nuevas palabras para el diccionario, etcétera, poniendo su *granito de arena* para poder llevar nuestra voz en pro de la cultura quechua a todo el mundo.

Muchas gracias,

El Equipo Quechua Network  
<http://www.quechuanetwork.org>

**Llahtakunah atipayninwanqa, tihsimuyuta  
kuyuchisunchismi**

*Con el poder de los pueblos moveremos el mundo.*